



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 1. juli 2025
(OR. en)

10119/25
ADD 1

Interinstitutionel sag:
2025/0166(NLE)

AELE 48
MI 377
FL 23
ISL 24
N 33
ENER 242

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: Udkast til DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE om ændring af
bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, afprøvning og certificering) og
bilag IV (Energi) til EØS-aftalen

UDKAST til

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

nr. ...

af ...

**om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, afprøvning og certificering)
og bilag IV (Energi)
til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde ("EØS-aftalen"),
særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/27/EU af 25. oktober 2012 om energieffektivitet, om ændring af direktiv 2009/125/EF og 2010/30/EU samt om ophævelse af direktiv 2004/8/EF og 2006/32/EF¹ skal indarbejdes i EØS-aftalen.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/2002 af 11. december 2018 om ændring af direktiv 2012/27/EU om energieffektivitet² skal indarbejdes i EØS-aftalen.
- (3) EFTA-staterne er ikke omfattet af EU's overordnede mål for energieffektivitet om en energibesparelse på 20 % inden 2020. Artikel 3 i direktiv 2012/27/EU bør finde anvendelse på EFTA-staterne med undtagelse af bestemmelserne i artikel 3, stk. 1, litra a), og stk. 5.
- (4) EFTA-staterne er ikke omfattet af EU's overordnede 2030-mål for energieffektivitet på mindst 32,5 %. Artikel 1, stk. 1, i direktiv 2012/27/EU som ændret ved direktiv (EU) 2018/2002 bør derfor ikke finde anvendelse på EFTA-staterne. EFTA-staterne bør i stedet fastsætte nationale vejledende energieffektivitetsmål for 2030.
- (5) Undtagelserne for Island skal sikre, at energieffektivitetsforanstaltninger gennemføres på en omkostningseffektiv og hensigtsmæssig måde i forhold til landets situation med et isoleret og næsten fossilfrit energisystem med en høj grad af forsyningssikkerhed og energiafhængighed. Island har en omfattende udbredelse af vedvarende geotermisk energi med særlige karakteristika, hvilket bl.a. gør det nødvendigt for Island med en undtagelse fra visse krav vedrørende måling i artikel 9a, 9b og 9c.

¹ EUT L 315 af 14.11.2012, s. 1.

² EUT L 328 af 21.12.2018, s. 210.

- (6) Artikel 5 i direktiv 2012/27/EU henviser til de mindstekrav til energimæssig ydeevne, der er omhandlet i artikel 4 i direktiv 2010/31/EU om bygningers energimæssige ydeevne. Island er undtaget for at anvende direktiv 2010/31/EU i overensstemmelse med Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 135/2022. Derfor skal forpligtelserne vedrørende mindstekrav til bygningers energimæssige ydeevne følge af Islands nationale lovgivning.
- (7) Island har en uforholdsmæssigt høj andel af energiintensive industrier, hvilket resulterer i en spareforpligtelse, der er flere gange højere end EU-gennemsnittet. 88 % af primærenergien i Island er vedvarende, og omkostningerne til el og varme er lave, hvilket indebærer færre omkostningsoptimale besparelser. I overensstemmelse med artikel 7, stk. 1, bør Island derfor opnå nye energibesparelser hvert år fra den 1. januar 2021 til den 31. december 2030 svarende til 0,24 % af det endelige energiforbrug målt i gennemsnit over den seneste treårsperiode forud for den 1. januar 2019.
- (8) Island har ingen naturgasinfrastruktur og er undtaget fra direktiv 2009/73/EF om det indre marked for naturgas i overensstemmelse med Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 93/2017. Artikel 9 og 10 i direktiv 2012/27/EU vedrørende målere og faktureringsoplysninger for naturgas bør derfor ikke finde anvendelse på Island.

- (9) Direktiv 2004/8/EF om fremme af kraftvarmeproduktion på grundlag af en efterspørgsel efter nyttevarme på det indre energimarked finder ikke anvendelse på geotermisk kraftvarmeproduktion for så vidt angår Island i overensstemmelse med Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse nr. 151/2006. Artikel 14 og 15 vedrørende kraftvarmeproduktion i direktiv 2012/27/EU som ændret ved direktiv (EU) 2018/2002 hænger sammen med artiklerne om kraftvarmeproduktion i direktiv 2004/8/EF. Island dækker allerede 90 % af den samlede varmeefterspørgsel med geotermisk energi og fremmer fortsat udviklingen af geotermisk kraftvarmeproduktion inden for sin nationale retlige ramme, hvor det er teknisk muligt. Artikel 14 og 15 bør derfor ikke finde anvendelse på geotermisk kraftvarmeproduktion for så vidt angår Island.
- (10) Der er opnået enighed om yderligere fleksibilitet med hensyn til anvendelsen af artikel 5 og 20 i direktiv 2012/27/EU. I artikel 20, stk. 5, bør henvisningen til artikel 5, stk. 1, erstattes af en henvisning til artikel 5 for at gøre det muligt at opfylde forpligtelserne i artikel 5 i sin helhed gennem bidrag til en fond.
- (11) Direktiv 2012/27/EU ophæver direktiv 2004/8/EF³, som er indarbejdet i EØS-aftalen, og som derfor skal udgå af EØS-aftalen.
- (12) Bilag II og IV til EØS-aftalen bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

³ EUT L 52 af 21.2.2004, s. 50.

Artikel 1

Følgende tilføjes i punkt 6 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF) i kapitel IV i bilag II til EØS-aftalen:

"som ændret ved:

- **32012 L 0027**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/27/EU af 25. oktober 2012 (EUT L 315 af 14.11.2012, s. 1)."

Artikel 2

I bilag IV til EØS-aftalen foretages følgende ændringer:

1. Punkt 24 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/8/EF) affattes således:

"**32012 L 0027**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/27/EU af 25. oktober 2012 om energieffektivitet, om ændring af direktiv 2009/125/EF og 2010/30/EU samt om ophævelse af direktiv 2004/8/EF og 2006/32/EF (EUT L 315 af 14.11.2012, s. 1) som ændret ved:

- **32018 L 2002**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/2002 af 11. december 2018 (EUT L 328 af 21.12.2018, s. 210).

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

a) Artikel 1, stk. 1, og artikel 3, stk. 1, litra a), samt artikel 7, stk. 1, tredje afsnit, finder ikke anvendelse på EFTA-staterne.

b) I artikel 3, stk. 5, tilføjes følgende afsnit:

"Hver EFTA-stat fastsætter et nationalt vejledende energieffektivitetsmål for 2030 på grundlag af enten primærenergiforbrug eller endeligt energiforbrug eller energiintensitet som led i sin integrerede nationale energi- og klimaplan i overensstemmelse med artikel 3 og 7-12 i forordning (EU) 2018/1999."

c) I artikel 5, stk. 1, indsættes ordene "eller, for så vidt angår Island, forpligtelser i henhold til Islands nationale lovgivning" efter ordene "artikel 4 i direktiv 2010/31/EU".

d) I artikel 7, stk. 1, litra b), tilføjes følgende punktum:

"Som en undtagelse fra kravet i dette litras første punktum skal Island opnå nye besparelser hvert år fra den 1. januar 2021 til den 31. december 2030 svarende til 0,24 % af det årlige endelige energiforbrug målt i gennemsnit over den seneste treårsperiode forud for den 1. januar 2019."

e) Artikel 9 finder ikke anvendelse på Island for så vidt angår målere for gas.

f) I artikel 9a, stk. 1, indsættes ordene "eller, for så vidt angår Island, det tilsvarende energiforbrug" efter ordene "faktiske energiforbrug".

- g) Artikel 9a og 9c finder ikke anvendelse på fjernvarmesystemer i Island med færre end 1 500 slutbrugere.
- h) Artikel 9b finder ikke anvendelse på Island.
- i) Artikel 10 finder ikke anvendelse på Island for så vidt angår faktureringsoplysninger for gas.
- j) I artikel 20, stk. 5, erstattes henvisningen til artikel 5, stk. 1, af en henvisning til artikel 5.
- k) Artikel 14 og 15 finder ikke anvendelse på Island for så vidt angår geotermisk kraftvarmeproduktion."

2. Følgende tilføjes i punkt 26 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF):

"som ændret ved:

- **32012 L 0027**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/27/EU af 25. oktober 2012 (EUT L 315 af 14.11.2012, s. 1)."

Artikel 3

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2012/27/EU og (EU) 2018/2002, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft den ..., forudsat at alle meddelelser er givet, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1*.

Artikel 5

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i ..., den ...

*På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne
Formand*

*Sekretærer
for Det Blandede EØS-Udvalg*

* [Ingen forfatningsmæssige krav angivet.] [Forfatningsmæssige krav angivet.]

Erklæring fra EFTA-staterne
til afgørelse nr. ...
om indarbejdelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/27/EU
i EØS-aftalen

[til vedtagelse sammen med afgørelsen og til offentliggørelse i EUT]

Indarbejdelsen af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/27/EU i EØS-aftalen udvider de fælles lovgivningsmæssige rammer for foranstaltninger til fremme af energieffektivitet til EFTA-staterne. EFTA-staterne er ikke omfattet af EU's overordnede mål for energieffektivitet. EFTA-staterne har imidlertid fastsat følgende vejledende nationale energieffektivitetsmål:

- Den islandske regering har fastsat et nationalt mål om en forøgelse af effektiviteten i energianvendelsen på 25 % inden 2030 sammenlignet med 2015. Målet udtrykkes som et tværsektorielt mål om at reducere energiintensiteten, dvs. forholdet mellem energiforbrug (endeligt) og realt BNP i PPS-justerede termer. Indikatoren indgår i den energiprognose, der offentliggøres årligt af Islands miljø- og energiagentur.
- Den 6. november 2020 vedtog Liechtensteins parlament (Landtag) sin energistrategi for 2030 med et nationalt energieffektivitetsmål på 20 % sammenlignet med 2008. Centrale elementer i effektivitetsforøgelsen i perioden frem til 2030 er bygningsrenoveringer, højeffektive nye bygninger og effektivitetsforbedringer inden for belysning, drivsystemer og husholdningsapparater. Både elektriske varmepumper til varmforsyning og elektrificering af transport vil medføre en betydelig erstatning af fossile brændstoffer i fremtiden. Der aflægges årligt rapport om opfyldelsen af målene (som led i en overvågningsrapport til parlamentet).

- Det norske parlament (Stortinget) har fastsat et nationalt mål om en forøgelse af effektiviteten i energianvendelsen på 30 % inden 2030 sammenlignet med 2015 (regeringsforslag St. 25 (2015-2016)). Målet udtrykkes som et tværsektorielt mål om at reducere energiintensiteten, dvs. forholdet mellem energiinput (primært) og realt BNP. Energiministeriet aflægger årligt rapport om målet i rapporten til Stortinget (hvidbog) om nationalbudgettet.
-